

# JÖVŐ

Taxa postală platită în numerar  
conf. apr. Nr. 5932/947

1947 október 23 CSÜTÖRTÖK  
III. évfolyam 815-ik szám.  
Felelős szerkesztő:  
**PALÁSTI JÓZSEF**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Arad. Bulev. Regina Maria 1.  
Telefon: 20-76.

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

### „A vasfüggöny legendája veszélyes esztelenység”

Nyilatkoztak tapasztalataikról a Szovjetunióban, Jugoszláviában, Csehszlovákiában és Lengyelországban járt angol képviselők

LONDON. A Szovjetunióban, Jugoszláviában, Csehszlovákiában és Lengyelországban járt nyilatkozó angol munkáspárti képviselőspórt vasárnap érkezett Londonba. A képviselők nyilatkoztak tapasztalataikról és hangsúlyozták, hogy

„a vasfüggöny legendája veszélyes esztelenység”, majd kijelentették, hogy látogatásuk során a különböző országokban a legteljesebb vallásszabadságot tapasztalták és azzal a szándékkal nyilatkoztak, hogy felvegyék An-

glikával a kereskedelmi tárgyalásokat. A képviselők, saját kijelentésük szerint, mély benyomást keltett az a hatalmas újjáépítő munka, amelyet a Szovjetunióban, Jugoszláviában, Csehszlovákiában és Lengyelországban tapasztáltak.

### Mi újság a nagyvilágban

RÓMA. Az olasz fővárosba szovjet küldöttség érkezett, hogy megállapítsa az olaszországi gyűjtőtáborokban maradt szovjet menekülteket és tájékoztassa őket helyzetükről, valamint jövőbeli kilátásukról.

ATHÉN. Az ügvérség inlívá nyára a görög telebbellett bíróság vélelő jóváhagyta a görög kommunista lapok botlítását. A lapok ellen az ügvérség ugyanígy a vádat emelte, hogy támogattak a görög szabadságharcosokat.

LONDON. Az angol alsóház új ülészaka a szokásos külöségekkel hivatali tréningekkel megnyílt. A kormány nevében Attlee miniszterelnök beszélt és bejelentette, hogy az alsóház mostani ülészakán betervezték a vas- és acélpár államcsúszásáról szóló törvényjavaslatot, majd kénytelen korlátozni akarják a Lordok Házában azt a jogot, hogy a megszavazott törvények törvényerőre emelkedését késleltessék. A Lordok Házában ezt a jogot 2 óvri 1-énre kívánja a kormány lezárítani. A brit miniszterelnök még közölte, hogy 1948-ban az angol hadsereg létszámát 937 ezer főre csökkentik. Bevezetésül beszélt a Marshall-tervről és ezzel kapcsolatban Attlee miniszterelnök így nyilatkozott: „Végzetlen katasztrófa lenne, ha Anglia külföldi segítséget venne igénybe. Nagy-Britanniának saját erejére kell támaszkodnia”.

### Országszerte folyik a vetési csata

BUKAREST. Az őszi vetési harc teljes erővel folyik. A bukaresti rádió jelentése szerint Galaczból 2000 munkás utazott vidékre és résztvevett az őszi vetési munkálatokban. Neamt-megyében 350 vetési munkálatokban. Olt-megyében az őszi vetési munkák tekintélyes részét már teljesítették. Ezonkívül a demokratikus pártok kezdeményezésére úgynézők vetési verseny kezdődött.

### A Szovjetunió a kis államok és az elnyomott gyarmati népek védelmére alkalmazza a vétő-jogot

Az UNO politikai bizottsága előtt Mészáros ukrán megbízott beszédében állást foglalt az Egyesült Államok ismeretlen javaslatá ellen, amely úgynevezett „közgyűlés” létesítését indítványozza. Az ukrán megbízott hangsúlyozta, hogy ez

USA javaslatát törvénytelen és ellenjében áll az Alapokmányval. „Azok az államok — mondotta Mészáros — amelyek az USA javaslatát támogatják elősegítik az Egyesült Államok kormányának imperialisztikus törekvéseit.”

Az ukrán megbízott ezután a vétőjoggal kapcsolatban kijelentette, hogy a Szovjetunió csak akkor használta a vétőjogot, amikor a kis államok és gyarmati népek érdekében megvédéséről volt szó.

### Az Ifjómunkás Szövetség mozgósítja az ország fiatalosságát a nagy feladatok megvalósítása érdekében

BUKAREST. Az Ifjómunkás Szövetség országos vezetése, harmadik bővítési plenáris ülésén a következő nagytantervű határozatokat hozta:

1. Az Ifjómunkás Szövetség erőteljes akciót kezdeményez a még nem szervezett városi és községi ifjak megszervezésére, azoknak a nagyszikeres akcióknak az alapján, amelyek a Szövetség befolyásának megnövekedését eredményezték.
2. Fokozzák az ifjúság marx-lenin névelését, hogy elget ténnyesen jelenlegi és jövőbeni feladatának.
3. A Romániai Demokratikus Ifjúsági Szövetség szervezetébe tömörült munkás, földműves és tanuló ifjakat mozgósítják felvilágosító és tényleges munkával a vetési és ipari munkálatok, valamint a mezőgazdasági gépek megjavítása érdekében.
4. Mozgósítják a munkásifjúságot az ipari termelés növelése érdekében, a spekulánsok és szabotőrök megsemmisítésére a pénzügyi és a demokrácia megszilárdítása céljából.
5. Az ifjúság szakmai, gazdasági képzésének további fejlesztése, az életfeltételek megjavítása érdekében.
6. Fokozott tevékenység a munka

adulók telepítésére, akciók elvégzését a munkások és földművesek szavazatai követelik.

7. Mozgósítják az ifjúságot a nagytantervű politikai akciókban, meg

pedig: a) A görög nép szabadságharcának megszervezésére b) A román-szovjet barátság hetének előkészítésére. c) Az ifjúság napjának megünneplésére november 10-én.

### Elkobozzák az üzérek egész vagyonát

BUKAREST. a parlament új ülészaka során a legelső gazdasági törvények között tárgyalja a gazdasági szotázsi törvény kiegészítését. A törvényt előkészítő bizottság tanulmányozza az új szotázsi törvény módosításait. A kiegészítő intézkedések közé tartozik az a javaslat, amely az üzérek vagyonának teljes elkobzását indítványozza.

### Messzaryk csehszlovák külügy miniszter:

### A népek hosszantartó békére vágyakoznak

NEWYORK. Jan Messaryk, az UNO közgyűlésén résztvevő csehszlovák külügyminiszter nyilatkozott a Cseh Társasági Iroda newyorki munkatársának és többek között ezeket mondta: — Nem hiszek az új háború lehetőségében és nem érlek egyet azokból, akik

minjt alapvető szükségességről beszélnek az új háború bekövetkezéséről. A csehszlovák külügyminiszter ezután bírálta, hogy az észak-amerikai lapok rikkító címbetűkkel számolnak be az UNO közgyűlésének eseményeiről, mert szerinte ez abban az átlag emberben, aki

nincs tájékozva az eseményekről, azt a benyomást kelty, hogy új háború áll küszöbön.  
— A népek hosszantartó békére vágyakoznak  
— mondotta a csehszlovák külügyminiszter — különösen a szlovák népek, akik

# 31 olajmalom préseli az olajat a kitünő arad-megyei olajmas-termékből

Bukarestben most kezdődött meg a hivatalos olajkiosztás, amelyre remélhetőleg Aradon is hamarosan sor kerül. Aradmegyében olajmagvakban az idén bőséges és jó termés volt és a megye területén 31 malomban folyik napok óta az olajpréselés.

Több malom is van a megyében, de csak ennek a 31 malomnak tulajdonosával kötött szerződést eddig a megyei gazdasági hivatal. A szerződés szerint ugyanis a malmosok maguk is szorgos ellenőrzést gyakorolnak az olajmagvak termelők között, akik hozzájuk viszik préselésre a magvakat és az általuk préselt olaj felét be kell szolgáltatniuk az INCOOP-nak, vagy valamely megbízottjának, az állam számára. Azok a termelők azonban, akik terményük felét már előzőleg becsomagolták, minden le-

vonás nélkül kapják meg a malmosoktól az olajat.

Az olajszárazalékos beszállítást kötelezőségi azokra a termelőkre vonatkozik, akik 2 hektárnál nem vettek többet az olajos magvakból, a nagyobb termelők a termés 70 százalékát kötelesek beszállítani az államnak.

A termelők a megmaradt ötven százalékából kell biztosítani a vetőmagot, a többjét szabadon préselheti és az olajat piacra viheti.

A préselés még hétközi, öt hónaposra is eltarthat az aradmegyei olajmalomban és a beszállított mennyiség olajból bőségesen jut az aradi közönség számára is úgy hogy mind neki pontosan megkapja minden hónapban a fejadagot.

## „A nép mozgalmait nyujtsanak nekünk utmutatást és mi is mutassunk irányt a tömegeknek a harcban és munkában”

— mondotta Ch sinevski, a R. K. P. Központi Bizottságának tagja a művészi, írói és újságírók kongresszusán

BUKAREST. Bukarestben, a Szénárus dísztermében ült össze a romániai művészek, írók és újságírók szakszervezetének szövetségének második országos kongresszusa. Első felszólaló Gheorghe Apostol, az Országos Szaktanács elnöke volt, aki beszédében üdvözölte a megjelenteket és hangsúlyozta ennek a kongresszusnak nemcsak országos, hanem nemzetközi jellegét.

— A román nép, élén az egységes munkásozállyal, biztos léptekkel halad a népi demokrácia kiteljesítésére és a béke útján — mondotta Gheorghe Apostol — aki kifejtette, milyen fontos szerepet kell az íróknak, művészeknek és újságíróknak betölteniük a dolgozók kultúrmozgalmának elvezését célzó nagy munkában.

Ezután Ion Pás művelődési miniszter, majd Octav Livezeanu tájékoztatás. Egy miniszter szólt fel. A fizikai munkások, különböző érdekműködési teszt-

lekek és kultúrmozgalmak képviselőinek felszólalása után, I. Chisnevski, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja beszélt és Gheorghe Apostol, a R. K. P. Központi Bizottságának tagja beszélt és Gheorghe Apostol, az Országos Szaktanács elnöke volt, aki beszédében üdvözölte a megjelenteket és hangsúlyozta ennek a kongresszusnak nemcsak országos, hanem nemzetközi jellegét.

— Abban az időben, amikor a harcban — mondotta — amelyre mindnyájan felsorakoztunk, szent kötelességünk állandó kapcsolatban állni a néppel és a népi tömegekkel. A nép mozgalmait nyujtsanak nekünk útmutatást és mi is mutassunk irányt nekik a harcban és a munkában.

Az újonnan megválasztott vezetés az következő: M. Sadoveanu, M. Breslasiu, N. Ananasiu, Gh. Ciures, M. Vescan, M. Novkov, I. M. M., F. Jableanu, Gh. Macoveacu, Nagy István, A. Marius, V. Lazorescu, C. Buceanu, H. Maxim, A. Chiritescu, S. Mitrofan, N. Moraru és S. Gura.



## EGY MINDEN JOVAL

**ELLÁTOTT HÁZ MINDENKINEK A KIVÁNSÁGA**  
Mindenki Önök közül elérheti ezen kívánságát, ha részt vesz az Állami sorsjátékon. Két sorsjegy közül egyik nyer. Tekintélyes nyereményeket oszt széjjel, az Állami sorsjáték. A nyeremények teljes összege.

218.000.000 Lej



EGYETLEN SORS JEGGYEL MILLIOMOSSÁ LEHET

## ÁLLAMI SORSJÁTEK

### Illévi Sport

Bonyhádi a középcs tár ismét mint közp. szerepel

Az ITA gyár üzemi labdarúgó bajnokságának mérkőzésel során, mint ismeretes két héttel ezelőtt a Fionda A) csapata 1:0 arányban győzött a Fionda B) csapattal, ellen. A mérkőzésnek az idött különleges érdekességét, hogy Bonyhádi az ITA kitűnő középcsapata kapusát játszotta — hozzátéve, hogy a Fionda A) csapatában Ez a találkát egyébként az A) csapat 1:0 arányban. A revans mérkőzésre csütörtök délután fél 4 óra kor kerül sor az ITA stadionban. A Fionda A) csapatának kapusát ismét Bonyhádi véd.

Önrelyes kül-ésékek között megnyit az edző anyagom

Kedden délután a szakszervezeti sportbizottság helyiségében ünnepélyes külségek között megnyit az edzőanyagom. A találkát a szakszervezeti sportbizottság rendezte és a találkát elő napján Szilovan István vezette. Stambulban Péter edző a török szakszervezet elnöke, valamint I. C. Budan testnevelési tanár ismert sport-szaklő tartottak előadást.

Vasárnap Bukarestben Románia-Lengye ország válogatott mérkőzés

Az országos válogatott vasárnap ismét szerepel. Ezúttal Románia labdarúgócsapatának ellenfele a lengyel válogatott lesz. A nyar folyamán, mint ismeretes Varsóban találkozott a két együttes és ez a mérkőzés Románia főlegyes győzelmeivel végződött. A hunkorai mérkőzésnek is a román válogatott a favorittja. A lengyel csapatban Belgrádtan szerepeltek és ott Jugoszlávia válogatott csapattal 7:1 arányú súlyos vereséget szenvedtek.

— A SZOVJETÁLLAM SZÜLETTESERŐL ma délután 5 órakor kezdődik a Kulturpál-tában Vranzeanu akadémia. Az előadást az Arlna helyi öregei tagozata rendezte. Előadás után művészeti műsor. Belépés díjmentes.

**URANIA**  
Ma premier 1947 produkcó. Új téma!  
Nincs idő a szerlethe  
Caudette Colbert  
Fred Mac Murray

**AROMOZGO**  
Ma a legnagyobb orosz film  
**GLINKA**

**SAVOY 3, 5, 7 és 9-kor**  
Működés 11,3-kor  
Történelmi látvány  
a legszebb magyar film  
Jávör Pál, Tolnay  
Klári, Simor Erzsé

**ROYAL** Működés 3, 5, 7, 9  
MA. bűnügyi szerzőtől  
...és tovább nyomoznak  
**ALBERT PREJEAN**  
alkalós

Ma Temesváron: CAMI-Indagrarakupa mérkőzés  
Az Aradon 3:3 arányban a hazai csapat ellenére is elődöntőig vezetődött Román Kupa mérkőzés ma szerdán, Temesváron ismétlik meg. Az Indagrar csapatát szorgos pályafutással kívánja felkészíteni a szombati kiállítás.

**CORSO-moztó 3, 5, 7 és 9-kor. — Legnépszerűbb szerelem győztes története**  
**CHARLES BOYER**  
és **JOAN FONTAINE**  
**A szív árnyékában**  
(TES. A) című 1947-es amerikai filmreklamban.  
Jenyelvétel

**ELSEJEIG INGYEN**  
kapják a Jövőt  
**ÚJ ELŐFIZETŐINK**  
akik most rendelik meg lapun a

# Arad és a megye magyarsága lelkesen készül népünk idei országos nagygyűlésére

A temesvári nagygyűlés ismét nyitja az ország összdemokráciájának egységes arcvonala mellett

A Magyar Népi Szövetség Központi végrehajtóbizottsága legutóbb gyűlést tartott, amelynek keretében elhatározták, hogy az országos nagygyűlést november 21-22-re hívják össze Temesvárra. A nagygyűlés folytnak az előkészítő munkák és az aradi készülődésről Kövágó Mihály, az MNSz aradmegyei elnöke a következőket mondja.  
— Az előkészületben lévő nagygyűlés a romániai magyarságnak nem csupán szokásos kongresszusa, hanem ennél sokkal több: szerepeltetés lesz, ahol az ország magyarsága számol ad a népi demokrácia arcvonalaán végre eddigi munkájáról. Az sem véletlen, hogy a nagygyűlést a Bánság földro-

sában, Temesváron rendezik. Temesváron, mint köz tudomású, egyaránt nagy számban élnek románok, szlovákok és magyarok és így a nagygyűlés után, november 23-án megtartandó nagyszabású népgyűlés keretében kitűnő alkalm nyílik az együttélés nemzetiségekkel való szoros barátság és az orszhatatlan, egységes demokrácia mellett kijelölés kinyilatkoztatása. Ennek a népgyűlésnek keretében Románia magyarsága kinyilatkoztatja álláspontját és bebizonyítja azt, hogy a haladó népi erők mellett küzd.  
— Az aradi kiküldöttek körgyűlés keretében választják meg Meggyűlési désszem, hogy az aradi kiküldöttek

magatartásukkal és álláspolgatásukkal a magyarságnak az együttélés népekhez fűződő barátságát juttatják értevényre. Az országos nagygyűlés hírel Arad magyarsága oszlatlan örömmel fogadja. Ez a nagygyűlés ismét nyitja hitvallás lesz az ország összdemokráciájának egységes arcvonala mellett. Népünk szükségét érzi annak, hogy számarányához képest megfelelően elfoglalja helyét a közigazgatásban, résztvehessen az ország újjáépítésében s erejét felmérve, természet munkával támogassa a jogait biztosító demokráciikus Groza-kormányt.  
— fejezte be nyilatkozatát Kövágó Mihály.

## A Román Kommunista Párt aradmegyei szervezetének kezdeményezése:

# Vasárnap ötszáz aradi dolgozó megkezdi a Pécska-Nagylak közötti vasútvonal építését

Minden becsületese dolgozónak csatlakoznia kell a R. K. P. által kezdeményezett önkéntes rohammunkához

Aradmegye életében nagy jelentőségű esemény kezdődött október húszán: elkezdődött a Pécska-Nagylak közötti vasútvonal építésének munkája.

Ezen a napon indul meg a Pécska-Nagylak közötti vasútvonal építésének munkája.  
Az első villányhálózat utáni terület változások nyomán ugyanis Nagylak községet elvágták vasúti állomásaitól és így a megyének ez a vidéke helye vérszéllel és zökkenővel nélkül maradt. Ezt a hiányt alaposan megérte Nagylak, Szemlak és a környéken lévő néhány más község. Azóta le állt az ottani gazdasági élet volt a munkásoknak Pécska felé történő elmozdítása, de hiányzó volt a közlekedés, bizonyítottan annak milyen fontos lenne a vasútvonal megépítése.

A „Kommunisták” kormányzatának sokkal fontosabb ügye az, hogy a vidéket a hatékonyan dolgozó emberek juttatják a munkához. Ezért a Dacok és Nagylak közötti vasútvonal építése már a megvalósulás felé halad. A vállalkozás idején az aradi közlekedés lebontása emellett a munkások és a lakosság érdekeit szem előtt tartva a munkások munkáját a Hivatalos Ismeret megkezdte az engedély a vasútvonal építéséhez. A Pécska-Nagylak közötti vasútvonal építését az aradmegyei önkéntes rohammunkások kezdték meg. A munkások munkáját a Hivatalos Ismeret megkezdte az engedély a vasútvonal építéséhez. A Pécska-Nagylak közötti vasútvonal építését az aradmegyei önkéntes rohammunkások kezdték meg.

di és megyei szervezete a kezdő munkálatok és egyben a megvalósítás motorja: vasárnap indul a munkások között, amely 500 aradmegyei városi dolgozó vizsgálatára, akik megkezdik a vasútvonal építését és vasárnapjuk feladójukkal utnak indítják a fontos munkálatot, hogy végre valóra válhik az új vasútvonal.  
A Román Kommunista Párt aradi és megyei szervezetének ez a legújabb kezdeményezése, amely tetteikkel váltja valóra a városi és falusi dolgozók szolidaritásának elvét, egyaránt szolgálja a falu és a város érdekeit.  
Az, hogy a nagyvárosok és a szomszédos községek számára milyen fontos ez a vasútvonal, nyilvánvaló. Gondolunk arra, milyen fontos, hogy ennek a gazdaságon termő vidéknek közvetlenebb kapcsolata Arad felé nagymértékben elősegíti a város életét.  
A nagyszabású kezdeményezés keresztülvételénél ezúttal is el jár a CFR munkássága. Szakemberekből álló munkacsoport irányítja majd a munkát, szolgálnak tanácsot útbaigazítással és jó példával, ugyanakkor pedig a temesvári CFR felügyelőség is helytállóan

dik a munkában: itt készültek a tervek, innen kapják majd az önkéntes rohammunkások a mérnöki szakvezetést.

A Román Kommunista Párt aradi és megyei szervezete ismét bizottságot tett arról, hogy felismerve a vidék helyzetét, az élen jár az ország újjáépítésnek hatalmas munkájában. A városi és megyei dolgozóknak be kell bizonyítaniuk, hogy a maguk részéről is tisztában vannak az idek parancsával és azzal, hogy ezeknek megértése saját érdekük. Ez a tettek politikája és ezt a politikát minden önkéntes dolgozónak minden jóhiszemű embernek támogatnia kell. A kommunista pártot motorját jelentik ennek a munkának, amint kezdeményezők, irányítók, útmutatók általában a tettek politikájának gyakorlati megvalósításában. Körülkötött kell csoportosulnia mindenkinnek, aki szívesen vállal a közös, nagy érdeket, hogy ennek az országunk minden dolgozója, minden becsületese polgára számára közös erőfeszítésekkel biztosítsuk a jobb jövőt.

# M.N.Sz. Hírek

Az MNSz idős és ifjúági bizottságai, valamint sajtófelosztók csütörtök délután 6 órakor a megyei székhelyben gyűléseznek. Tárgy: politikai felvilágosító előadások megbeszélése.

Az MNSz ifjúsági bizottsága szombati délután rendez a Crisan uccai helyiségében „Tóth Árpád Népi Kollégium” ünnepélyes megnyitását. Mindenkit szeretettel várunk.

Csütörtök délután 6 órakor a városi ifjúsági bizottság gyűlése, amelyen a következő ifjak megjelenése kötelező: Berecz I. kerület, Fábry II. kerület, Szekeres III. kerület, Papp IV. kerület, Földi V. kerület, Harkas VI. kerület, Hajnal VIII. kerület, Kiss IX. kerület, Kertész X. kerület, Arvai, Merkle, Smirbák, Tóth, Penderka, Rudas, Földényi, Toma, Szöllösi.

Szövevényfolyamunk újabb megindul. Jelentkezni városszerte iradjunkban (Crisan-Karolina ucca 6 szám).

# Hírek a Szovjetunióból

Az Északi Szovjetkölztársaság valamennyi járásában megadokullak a parasztság hitiszövevényezése. Az állam a szovjetkölztársaságban a múlt év januárja óta több mint 100 millió rubelt bocsátott az észti parasztság rendelkezésére. A németektől legjobbat szenvedett területek lakosságát ezekből a hiányból építi és újjáépíti házáit.

Az Oroszországi Szociálista Szovjetkölztársaságban október 5-én kezdődött az úgynevezett „Kert-hét”. A hét keretében a szovhozok és kolhókok új kerteket létesítenek és a régi kerteket megújítják. A kaszini kerület kolhókok 4000 új gyümölcsfa-cseméjét ültették. A novoszibirskji kerületben gyümölcskerteket létesítenek az iskolák, kórházak és gyermekintézmények számára.

A gomli mezőgazdasági gépgyár ifjú munkásai kötelezték magukat, hogy az Októberi Forradalom évfordulójára tervre felül 150 készlet cséplőgéppalkafűszert készítsenek.

Az odesszai körzet kolhókok és szovhozok tervre felül 163 300 métermázs gabonát szolgáltatnak hozzá.

A moldéceni villanytelep elkezdte az áramszolgáltatást. A teljesen új villanytelep tovább épül és 1948-ra megokszorozza teljesítőképességét.

## Textiláru üzletemet megnyitottam DRATTLER HERMANN

ARAD, Avram Iancu-tér és Gheorghe Lazar-ucca sarok Uránia-mozi mellett.

## FORUM-mozaik. Ecsádá ox: 3, 5, 7 és 9 órákor

Mégcsak néhány napig BIRO LAJOS „Öt síhálom Kairó előtt” című regénye után.

### Öt lépésre Kairó-tól

Franchot Tone, Ann Baxter, Akim Tamiroff és Erich von Stroheim Romell tábornagy szerepében

Következő műsorok! Az utolsó magyar filmek legnagyobbja

### Mindenki mást szeret

„Mária két éjszakája” (elérhetetlen kedvességgel).

SZILÁGYI SZABÓ EIZTER és URAY TIVADA - a főszerepben

### Halálos kanvar

Legközelebb a ROYAL-ban

A lehetőségeket tehát megteremtették és most a megvalósításra kerül sor.  
A Román Kommunista Párt ara

# Aradiak!

A Román Kommunista Párt aradmegyei szervezete hiv bennelekei **október 24-én, pénteken délután 5 órakor a Kulturpalotában rendezendő népgyűlésre, amikor**

## Ranghat Iosif

elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Végrehajtó Bizottságának tagja, temesvári képviselő beszél

## „A 9 Kommunista Párt városi konferenciája”

cimmal.  
Belépés díjtalan.

# Hirek

**— ÜGYFELETES GYÓGYSZER-TÁRAK:** Stauble (Bratlanu uca, Minorita palota), Szállás (Saguna ut és Kálvin uca sarok) és Szeps (a liget mellett)

**— ELŐADÁS A SZÖVETKEZÉSI MOZGALOMRÓL.** Kolden, október 21-én délután a Szaktanács köz-művelődési szakosztályának nagyteremében nagygyűlés volt, amelynek keretében dr. Precup Ioan tár. vényezési tanácsos előadást tartott a fogyasztói szövetségek szerepéről. Precup Ioan dr. tanácsos előadásában változtatta a szövetségek felelősségét, valamint szerepét a demokráciában és szocializmushoz. A kitűző előadásban a különböző szakszervezetek gazdasági felelősségét, elnököt és titkárait nagy számban vettek részt.

**— HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE** ez uton léri tagjait, hogy hozzák be az adótv. másolatát. Ha a munkavégző megtagadja ennek lehetőséget, feltehetően jelentse saját érdekeit a szakszervezetnek, mert a ruházati és élelmiszer jegyek megszerzése végett rendkívül fontos.

**— AZ ARADI „AJUTORUL” HITEL-SZÖVETKEZET** november hó 24-én délután 11 órakor hivatalos helyiségében rendkívüli közgyűlést tart. Határozatképesség esetén november 26-án f. n. helyen és órában újból közgyűlést tart, amely a megjelenők számára való tekintettel nélkül határoz. Igazgatóság. 255

**— AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET** tudatja orvos és fogász tagjaival, hogy még a következő állások várnak betöltésre: egy egyetemes orvosi állás a FITA gyárban és egy a TEBÁ gyárban, egy gyermekorvosi állás a TEBÁ gyárban, egy fogászti állás a közüzemi alkalmazottak szakszervezetében. Az állástigénylők kérvényüket nyújtják be a szakszervezet titkárságához jelen közleménytől számított három napon belül. Ugyancsak az egészségügyi szakszervezetől tagozata összehívta tagjait október 24-én, péntek délután fél 6 órára a szakszervezet helyiségébe. Ez alkalommal Sulamea tart előadást a szakszervezeti kérdésekről. A probléma fontosságára való tekintettel a vitát három férfi tagok is részt vehetnek.

**— AZ ARADMEGYEI FILHARMONIKUS ZENEKAR** újból megkezdte tevékenységét Boboc Nicolae, a városi karnagy vezetésével. Ezúton is felhívják a filharmoniai egyesület tagjait, valamint a szakmai és amatőr zenészeket, hogy október 22-én délután 6 órakor jelenjenek meg a koncertterem helyiségében, a zenekar összehívásán, és az első próbák megbeszélésére céljából.

# Legujabb

## November tizedikére halasztották az Országos Szakszervezeti kongresszust

BUKAREST. Tekintettel a november elseje és hetediké között rendezendő nagy népi ünnepségekre, a Román-Szakszervezetek hefe alkalmából, amelyek a szakszervezeti mozgalom teljes felelősséggel részvesz, az Országos Szakszervezeti Kongresszus időpontját november 10-re halasztották. Az Országos Szaktanács központi végrehajtóbizottságának ülését november 8-ra hívták össze.

## Ma délután ismét megkezdte működését a „Jövő” lakbérügyi jogi tanácsadó szolgálata

Október huszonhatodikán jár le a lakbér- és különleges lakbéradó felvételének határideje. A JÖVŐ szakszervezete folytatja a nagyüzemi munkáját és részletes, teljes jogi tanácsadást áll rendelkezésére ma délutántól kezdődően olvasóinak. Mindenki mindent megtud lakbérügyben a JÖVŐ szerkesztőségében (M. Nicolae uca 1. szám I. em. Reiner győgszertár fölött) délután 5-7 óráig. Csakis ekkor és csakis itt három ügyvéd foglalkozik a felvilágosításért jelentkezők ügyével. Jogi tanácsadóirodánk csütörtökön és pénteken tart még szolgálatot, ugyancsak ma délután 5-7 óráig.

## Felvilágosítások a dolgozók ellátójegyszerének alkalmazásáról

Az aradmegyei gazdasági hivatal felvilágosítást kért az ipari és kereskedelmiügyi miniszteriumtól a GESZ-ekbe nem osztott alkalmazottak helyzetére vonatkozólag. A kapott tájékoztatás értelmében

minden alkalmazottnak joga van élelmiszerjegyre, továbbá pontrendszerű ruha- és cipőjegyre, amennyiben állandó jellegű alkalmazott, kollektív szerződés alapján áll és a fizetési listán szerepel.

Az alkalmazotti fidesége, amennyiben

más megyében tartózkodók és igazolni tudja, hogy férje alkalmazott, úgy élelmiszer, ruha- és cipőjegyet kaphat a maga, valamint gyermekei számára.

A nem állandó és idegymunkások nem kaphnak ruha- és cipőjegyet, elvételük lista alapján történik.

A szakszervezetbe tömörült szabadfoglalkozásúak, akik fizetési listán nem szerepelnek, E-típusú élelmiszerjegyet kaphatnak, pontrendszerű jegyekben nem részesülnek.

## Végezték a vállalati leltározás munkáinak első szakasza

A vállalatok leltározásával kapcsolatosan közlik, hogy az I. jelzésű nyomtatványok beadásának határideje lejárt. Ilyen nyomtatványokat már nem vesznek át, miután az eredetét tegnap táviratilag közölték a bukaresti központtal. A kereskedelmi és iparkamarában működött hétfős számú és a Befogadályozó helyiségében működött négyes számú bizottság a városbáza 76. számú szobájában folytatja tevékenységét.

A nagyvállalatok részére kihelyezett külsőleg nyomtatványok amelyeknek elküldését már jelölték Bukarestből még nem érkeztek meg Arádra.

## Lemondott a nemrég megráncgolt Csermák Béla dr. református lelkész

NAGYVÁRAD. A református egyházkerület közgyűlése foglalkozott a nemrég megráncgolt Csermák Béla lelkész, magas korára való hivatkozással és dr. Tibory Kálmán egyházközségi főgondnok betegsége címén tartott lemondásával. A közgyűlés tudomásul vette mindkét lemondást és elfogadta az új választást. A szervezetek beküldésének határideje december 15.

## Poloskairtást

parkettasúrolást olcsón vállalok  
LOVAS, Bulv. Regina Maria 18.

## Elfoglalta a mindenki szembé nyákat a kínai néphadsereg

NANKING. A kínai néphadsereg csapatainak támadása mindenütt sikeresen folyik Csang Kai Sek hadsereg ellen. A legújabb jelentések szerint a néphadsereg elfoglalta a Mukden környéki szembé nyákat.

— HAJAJLOZÁS. Ardelean Virgil vízvezeték-szerelő elhunyt. Temetése október 28-án délután fél 3 órakor lesz a felsőemetsi halottasházából.

## Arad híradás

LAKATOS műhelynek alkalmazott helyiséget keresek. Cim a kiadóban. 2099

PERZSASZONYEGEK, EZOSTAR, BRILLIANSKÖVEK, DISZTAR, GYAK, MŰTÁRGYAK STB. ALVÁNDÓ VÉTELÉ ÉS ELADÁSA

„COMISION BIUTERIE”  
DEUTSCH LASZLO REGINA MARIA 17. EMELET, TELEFON: 13-54.

MEGBIZOIM részére átvezetek és eladok használt női és férfiruhákat kábitokar. Harkaró bizományi Ierikat. Marasesti 3. 1964

VESZEK autógumit. 750/20-ast. Címeket kérem leadni 19-68 telefon számon. 2116

VASRÁCCSAL hekkortat sikkortó jó helyen a felsőemetsiben eladók. Cim a kiadóban. 2115

KÉT NŐI átméleti kábit kábitás-talan álmóth-on, Kábitpermetre eladó Cim a kiadóban. 2117

SZÉPFEKVÉSŰ telek a cukor-gyárral szemben eladó Cim a kiadóban. 2119

HÁLÓSZOBA, kombinált szobai, perzsa-szönyegek stb. eladó eladók „COMISION” Str. Beadnu 4.

KERESKÉ esőnlőgépek, traktork, minirepülő motorok. Avram Ion 91 Nicolae 2070

HÁZTARTÁSBAN, főzésben használt, fiatal nő 4 hónapos gyermekkel való szorony álmóth-on eladó kábit. Címeket „Házterés” jellegű a kiadóba leadni. 2119

PÉNZSZERZÉSDÉNY, f. n. számú eladó Cim a kiadóban. 2119

ISKOLAZOTT mechanikus söfför íródi, gyakorlati bármilyen állást vállal. Cim a kiadóban. 2124

BÓDI ANNA elvezet. CFR konzum-és élelmiszerkönyvet. Megaladó adja le a kiadóban. 2125

KOMBINÁLT szoba sikkortó eladó Str. Cosbuc 13. alsó esengő. 2123

KEMÉNYFAÁGY divánmatracal és győnagvobh falú kábit eladó. Dnă Băla 198.

SZÜRKE női kábit, barna és fekete női cipő olcsón eladó. Cim a kiadóban. 2121

HÓCIPÓT, használatveszt. vezek. Ionel Vulcan 15. ajtó 6. Telefon 17 06. 2120

PIROS, szobai kombinált szoba, sikkortó, 44-es kábit, íródi, falú olcsón eladó. Marasesti 3. ajtó 1. 2122